

nøvn

n



Til Jon og Jórún

Hjartaliga tillukku verður ynskt tykkum báðum við føðingardøgnum, Jón sum fyllur 6 ár 9. og Jórún sum fyllur 5 ár 24. Tit mugu hava ein góðan føðingardag. Bestu heilsanir frá okkum Annika



Hesin líkast abbanum. Tilukku frá mær.

Barna- og ungdomstelefonin
hjá Barnabata/Reyða Krossi svarar mánadag frá
kl. 16–18. Tlf. 10645.

Kanst tú siga nei til fríska luft?

FORD MONDEO hevur aircondition sum standard

P/F WENZEL
Akranesgøta 5 · Box 3043 · Havn · Tlf. 13873

Skotlandssiglingin skal styrkjast!

Síðan skotlandsrutan við Smyrli varð kvett á heysti 1996, tí Teistin varð latin italiumonnum fyri lítið og lætt, hava so gott sum allir fiskaútflytarar javnlaga gramt seg um støðuna, og tað við røttum.

Sum arbeiðandi í flutningsvinnuni í mong ár, kann sigast, at foreringin av Teistanum og harvið stæðg-urin hjá Smyrli, var størsti skelkurin og havi upplivað í flutningshøpi.

Eg vil seinni í aðrari grein koma nágreinligari inn á spurningin um skotlandssambandið, men vil í hesum viðfangi bert vísa á tað, sum eg alla tíðina óttaðist allar- mest, og tað er, at umheim-urin so líðandi er við at missa álitið á okkum sum viðlilgjar samstarvsfelagar á fiskaflutningsøkinum.

Tað er sera harmiligt – men væl skiljandi – tá Jóannes Martin Hansen fiska-keypari hjá Frederiksværk Áleeksport í Sosialinum í gjár gevur føroyingum av grovfilini.

Eisini sóu vit í Degi og Viku samrøðu við ein líka so ónøgðan fiskaútflytara úr Gøtu.

Lat meg fyri góðan orðan skuld endurtaka nøkur orð hjá Jóannes Martin Hansen: »Síðani Smyrli og Strandferðslan mistu siglingina, hevur ferskfiska-flutningurin hjá føroyingum ligið í skeljasori, tí nú veit ongín nær bátarnir koma.

Strandferðslan var professionel. Og í Blue Water í Onglandi hevði hon ein professionell og álítandi

samstarvsfelaga.

Men hetta seinasta árið er tað alt av ofta komið fyri, at seinkingar eru, og tað, sum hendi hetta vikuskiftið, bitur høvðið av allari skomm.

Eisini førir fiskekeyparin fram, at sjálvt frá frumskóg-arlókinum í Uganda fáa teir fiskin til tíðina, og at vit ikki koma uppá knøini á teim-um, sum vit vanligar meta sum annan floks borgarar í triðja heiminum.

Um ikki nú onkrar alarm-klokkur byrja at ringja aftaná eina slíka skolu, ja so veit eg onki.

Í degi og viku í SvF hoyrði eg fyri nakað síðani (eg minnst ikki rættuliga nær) nakrar viðmerkingar frá formanni Sjálvstýris-floksins um skotlandssiglingina, har hon Gud hjálpi okkum ætlaði sær at leggja fyri Tingið uppskot um at halda lív í Skotland-siglingini.

Eg skilji væl, at Sjálvstýris-flokkurin hevur alstórar trupulleikar av Skotlandssambandinum, sum teir eiga við høvd og gønum. Tí í minari verð er tað sera álvarsamt at sabotera ein stóran part av landsins út- og inn-flutningskervi, uttan at hettar fær avleiðingar fyri tann politiska flokk, sum hevur fram hesa niðingagerð móti føroyska samfelagnum.

Í økjum har kríggið valdar, hevur altíð verið umráðandi hjá pørtunum at oyðileggja flutningskervini hjá mót-partinum, men at politiskur flokkur av sínum eitingum fremur slíka gerð í egnum



landi er óskiljandi.

Men sum altíð verður leit-að desperat eftir onkrum øðrum at geva skuldina fyri vanlukkuligu støðuna. Um-beringin hjá Sjálvstýris-flokkinum var at geva Ed-mundi Joensen lógmanni skuldina fyri ólukkuna.

Roynt var við umberandi argumentum, so sum at Ed-mund hevði givið Sámali Peturi heimild til at selja Teistan.

Hettar er ein tann vána-ligasta umberingin eg havi hoyrt.

Øll menniskju í leiðandi størvum hava jú eitt ella annað slag av heimildum. Hesar heimildir kunnu

brúkast á ymiskan hátt, men í flestu førum verða tær brúktar við skili til frama fyri tað virki ein arbeiðir fyri og harvið eisini fyri samfelagið.

Heimildin kann tó eisini brúkast við óhepnun av-leiðingum, men tá tann, sum hevur heimildina um hendi er greiður yvir, at hon kann fáa óhepnar avleið-ingar fyri samfelagið, ja so brúkar viðkomandi væl ikki heimildina?

Beint upp undir og aftaná at Sjálvstýrisflokkurin hevði forerað italiumonnum ein av stoltleikum føroyinga Teistan, stóðst nógur orða-dráttur í fjølmiðlunum um framtíðar skotlandssigling.

Nevnd vóru feløg sum Skipafelagið Føroya, Smyril Line, Blue Water Shipp-ing, DSB og fiskaútflytarar.

Hvat sum var fantasi og hvat sum var veruleiki í hes-um óeydnisleiki veit eg av góðum grundum ikki enn, men tvætið um »motorveg til Bretlands« og »seriøs samráðingar« við áhugaðar var eftir øllum at døma reint humbug og sokallað distan-ce-blending.

Tað má hóast alt vera eitt aðalmál fyri land okkara at flyta út og selja so ferska og góða vøru sum gjørligt fyri so lágan prís sum gjørligt.

Treytin fyri hesum er eitt vælvirkandi flutningskerv.

Heri H. Niclasen

Valevni Javnaðarfloksins í Suðurstreyimi

Framtíð Føroya skal tryggjast við loysing



Í stævnuhátt Tjóðveldis-floksins kunnu vit í grein 1 m.a. lesa: »Føroyska tjóð-veldið verður stovnst við fjólkærði í politiska, vinnu-liga, sosiala og mentanar-liga lívi landsins.

Einki útlendskt vald eig-ur nakran rætt til ræði og ognir í landinum. Føroyar verða loystar úr øllum út-lendskum bondum, soleiðis sum føroyska tjóðin av-gjörði á fjólkærkvøðuni 14. september 1946.

Heldur ikki eigur nakar einstaklingur ella nøkur serstøk stætt framhjárátt til vald landsins ella ognir. Føroyingar allir eiga somu samfelagsrættindi og hava somu samfelagskyldur...

Tiverri hevur ikki eydnast at vinna á mál í tjóðskapar-

stríðnum, og mangir av okkara tjóðskaparmonnum, sum nú liggja undir grønna torvu, høvdu vent sær í grøvini, um teir høvdu sæð, hvussu ótrúliga illa vit fø-royinar eru viðfarnir sum tjóð; serliga tey seinastu árin.

Veljarakanningar í seinastuni vísa, at alsamt fleiri føroyingar taka undir við Tjóðveldisflokkinum, sum aftur og aftur hevur víst á, at ríkisrættarlaga stóða fø-royinga hevur gjørt okkum til ólukkudýr í egnum lardi. Heimastýrislógin – »Ede-smukkeste blad i Danmarks historie« hjá Javnaðarflokk-inum hevur sjálvandi ikki alla skuldina fyri gongdina í Føroyum tey seinastu á-ri, men hon er røtin til vanlukkuna.

Stóða Tjóðveldisfloksins er greið: Vit eiga at gera upp støðuna Føroyar Danmark-ar ímillum. Onnur leið er ikki gongd.

Gevur veljarin Tjóðveld-isflokkinum álit at standa á odda í føroyskum politikki, so fer flokkurin beinanvegin at fáa í lag samráðingar við danir um tjóðskapar-spurningin. Málið er at fáa í lag avtalu, sum ger, at Føroyar fáa sjálvstýri bein-angvein. Sambært ST-við-tøkum, sum danir hava bundið seg til at fylgja, so eiga danir at hjálpa fø-royingum í síni frælsis-stremban. Sostatt eigur at bera til at fáa eina tillaging-artíð við nonevnda »blokk-inum« úr Danmark sam-stundis sum uttanlands-skuldin verður avgreitt yvir

ávíst áramál.

Tað er ógvuliga umráð-andi, at føroyingar nú gera dønnum púra greitt, at ætlan-in at seta fótur undir egið bord, fáa eina føroyska grundlóg og taka við teim-um skyldum og rættindum, ið tað gevur.

At fáa álit frá Føroya fólk at standa á odda í frælsis-strembanini er en spurning um trúvirði. Tað áliggur teimum, sum verða vald at umboða Tjóðveldisflokkinn á tingi, at halda fast við tjóð-skaparkósina; finna varandi loysnir, sum eru haldgóðar fyri hin einstaka føroying og alt samfelagið.

Súni í Hjøllum,
aðalstjórnarlimur
Tjóðveldisfloksins